

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 265

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 265

1957

**I. Nos. 3802-3821
II. No. 546**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 8 April 1957 to 29 April 1957*

	<i>Page</i>
No. 3802. United States of America and Paraguay :	
Exchange of notes constituting an agreement extending and amending the Agreement of 27 October 1943, as extended, relating to a military aviation mission to Paraguay. Asunción, 22 July 1955	3
No. 3803. United States of America and Paraguay :	
Exchange of notes constituting an agreement extending and amending the Agreement of 10 December 1943, as extended, relating to a military mission to Paraguay. Asunción, 22 July 1955	15
No. 3804. United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :	
Exchange of notes (with Memorandum of Understanding and related exchange of letters) constituting an agreement relating to surplus agricultural commodities. London, 3 and 7 June 1955	27
No. 3805. United States of America and Cuba :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a military assistance advisory group. Havana, 24 June and 3 August 1955	41
No. 3806. United States of America and Ecuador :	
Agreement concerning financial arrangements for the furnishing of certain supplies and services to naval vessels. Signed at Quito, on 8 July 1955	49
No. 3807. International Bank for Reconstruction and Development and Uruguay :	
Guarantee Agreement— <i>Baygorria Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement— <i>Baygorria Project</i> —between the Bank and Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado). Signed at Washington, on 25 October 1956	59

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 265

1957

I. Nos 3802-3821
II. No 546

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 8 avril 1957 au 29 avril 1957*

	<i>Pages</i>
Nº 3802. États-Unis d'Amérique et Paraguay :	
Échange de notes constituant un accord prorogeant et modifiant l'Accord du 27 octobre 1943, tel qu'il a été prorogé, relatif à l'envoi d'une mission militaire aérienne au Paraguay. Assomption, 22 juillet 1955	3
Nº 3803. États-Unis d'Amérique et Paraguay :	
Échange de notes constituant un accord prorogeant et modifiant l'Accord du 10 décembre 1943, tel qu'il a été prorogé, relatif à l'envoi d'une mission militaire au Paraguay. Assomption, 22 juillet 1955	15
Nº 3804. États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Échange de notes (avec Mémoire d'accord et échange de lettres y relatives) constituant un accord relatif aux produits agricoles en surplus. Londres, 3 et 7 juin 1955	27
Nº 3805. États-Unis d'Amérique et Cuba :	
Échange de notes constituant un accord relatif à un groupe consultatif d'assistance militaire. La Havane, 24 juin et 3 août 1955	41
Nº 3806. États-Unis d'Amérique et Équateur :	
Accord relatif aux arrangements financiers qui régiront la fourniture de certains approvisionnements et services aux navires de guerre. Signé à Quito, le 8 juillet 1955	49
Nº 3807. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Uruguay :	
Contrat de garantie — <i>Projet Baygorria</i> (avec, en annexe, le Règlement nº 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt — <i>Projet Baygorria</i> — entre la Banque et l'Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado). Signé à Washington, le 25 octobre 1956 . .	59

- Page*
- No. 3808. International Bank for Reconstruction and Development and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:**
- Guarantee Agreement—*East African Railways and Harbours Project* (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement—*East African Railways and Harbour Project*—between the Bank and East Africa High Commission, and related letters). Signed at Washington, on 15 March 1955 85
- No. 3809. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization and Syria:**
- Agreement (with exchange of letters) concerning technical assistance. Signed at Damascus, on 14 June 1956 125
- No. 3810. Australia and Thailand:**
- Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. Bangkok, 12 and 20 December 1956 149
- No. 3811. Poland and Czechoslovakia:**
- Communications Agreement. Signed at Prague, on 13 January 1956 . . . 157
- No. 3812. Belgium and Brazil:**
- Exchange of letters constituting an agreement concerning the issue of gratis entry visas in relations between the two countries. Brussels, 27 February 1957 189
- No. 3813. Australia and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:**
- Trade Agreement. Signed at Canberra, on 26 February 1957 197
- No. 3814. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:**
- Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. New York, 18 April 1957 221

- N° 3808. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :**
- Contrat de garantie — *Projet relatif aux chemins de fer et ports de l'Est Africain* (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt — *Projet relatif aux chemins de fer et ports de l'Est Africain* — entre la Banque et la Haute Commission de l'Est Africain, et lettres y relatives). Signé à Washington, le 15 mars 1955 85
- N° 3809. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale et Syrie :**
- Accord (avec échange de lettres) relatif à l'assistance technique. Signé à Damas, le 14 juin 1956 125
- N° 3810. Australie et Thaïlande :**
- Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Bangkok, 12 et 20 décembre 1956 149
- N° 3811. Pologne et Tchécoslovaquie :**
- Accord relatif aux communications. Signé à Prague, le 13 janvier 1956 . . . 157
- N° 3812. Belgique et Brésil :**
- Échange de lettres constituant un accord relatif à la gratuité des visas d'entrée dans les relations entre les deux pays. Bruxelles, 27 février 1957 . . . 189
- N° 3813. Australie et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :**
- Accord commercial. Signé à Canberra, le 26 février 1957 197
- N° 3814. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :**
- Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. New-York, 18 avril 1957 221